

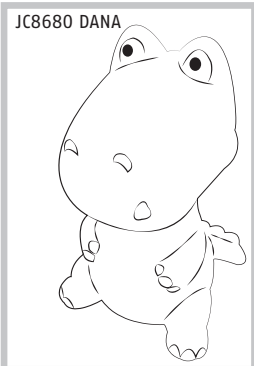
VORSICHT:

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Inbetriebnahme sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung auf und weisen Sie jeden Nutzer auf die Bedienung des Produktes hin.

Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen!

Einsatzbereich und Anwendung

Das Nachtlicht ist als Beleuchtung innerhalb eines Gebäudes vorgesehen. Für den Betrieb werden 3 AAA-Batterien benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten). Drücken Sie die Taste (4) auf der Unterseite des Produkts, um das Produkt einzuschalten: 1-mal = helles Licht, 2-mal = gedämpftes Licht, 3-mal = Licht aus. Wenn das Licht eingeschaltet ist, dann leuchtet die LED (3) rot. Nach Aktivierung der LED leuchtet das Nachtlicht ca. 30 Minuten und schaltet anschließend automatisch ab. Möchten Sie das Licht vor Ablauf dieser Zeit deaktivieren, drücken Sie die Taste (4) so oft, bis das Nachtlicht ausschaltet. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jegliche Veränderung an dem Produkt ist untersagt.



Das Produkt ersetzt keine Aufsichtspflicht. Kinder immer beaufsichtigen! Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten: Erstreckungsfahr! Nachtlicht vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen überprüfen!

Batterien einsetzen / austauschen

Entfernen Sie die Schraube (1) und die Abdeckung am Batteriefach (2). Setzen Sie 3 neue AAA-Batterien ein. Beachten Sie dabei die im Batteriefach abgebildete Polarität. Montieren Sie anschließend wieder die Abdeckung und die Schraube. Verwenden Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien. Entfernen Sie entladene Batterien sobald wie möglich aus dem Produkt.

Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. Suchen Sie in einem solchen Fall sofort einen Arzt auf! Verätzungsgefahr bei Kontakt mit ausgelaufenen oder beschädigten Batterien! Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Batterien dürfen nicht zerlegt, angestochen, beschädigt, kurzgeschlossen, erhitzt, aufgeladen oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!). Lagern und benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen die Temperatur 0°C unterschreiten oder +40°C überschreiten kann. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus!

Pflege und Lebenszyklus

Reinigen Sie das Nachtlicht mit einem Tuch und etwas Seifenlauge. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser. Tauschen Sie das Produkt aus, wenn es sichtbar beschädigt ist.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt ABUS August Bremicker Söhne KG, dass die Produkte JC8670, JC8680, JC8690 den Richtlinien 2009/48/EG, 2014/30/EU und 2011/65/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter info@abus.de angefordert werden.

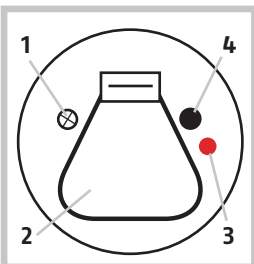
Entsorgung

Dieses Produkt enthält wertvolle Rohstoffe. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Elektrogeräte, Akkus und Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung muss gemäß Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), bzw. gemäß Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altkumulatoren erfolgen. Batterien müssen vor der Entsorgung aus den Elektrogeräten entfernt und separat der Entsorgung zugeführt werden. Bitte wenden Sie sich bei Rückfragen an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Informationen zu Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie z.B. bei der örtlichen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung, den örtlichen Entsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Fachhändler. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien und Kunststoffteile in die Wertstoff-Sammlung.

Gewährleistung

ABUS Produkte sind mit größter Sorgfalt konzipiert, hergestellt und nach geltenden Vorschriften geprüft. Die Gewährleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Falls nachweislich ein Material- oder Herstellungsfehler vorliegt, wird das Produkt nach Ermessen von ABUS repariert oder ersetzt. Die Gewährleistung endet in diesen Fällen mit dem Ablauf der ursprünglichen Gewährleistungslaufzeit. Weitergehende Ansprüche sind ausdrücklich ausgeschlossen. ABUS haftet nicht für Mängel und Schäden, die durch äußere Einwirkungen (z.B. Transport, Gewalteinwirkung), unsachgemäße Bedienung, normalen Verschleiß und Nichtbeachtung dieser Anleitung entstanden sind. Bei Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruchs ist dem zu beanstandenden Produkt der originale Kaufbeleg mit Kaufdatum und eine kurze schriftliche Fehlerbeschreibung beizufügen.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.



ATTENTION :

Veillez lire cette notice attentivement avant le montage et la mise en service. Conservez cette notice d'utilisation et donnez à tous les utilisateurs les instructions sur la façon de l'utiliser.

Le non-respect de ces notices peut entraîner des blessures !

Domaine d'utilisation et application

La veilleuse est destinée à l'éclairage à l'intérieur d'un bâtiment. 3 piles AAA sont nécessaires pour le fonctionnement (non compris dans la livraison). Appuyez sur le bouton (4) situé sous le produit pour le mettre en marche : 1 fois = lumière vive, 2 fois = lumière tamisée, 3 fois = lumière éteinte. Lorsque la lumière est allumée, la LED (3) s'allume en rouge. Après l'activation des LED, la veilleuse reste allumée pendant environ 30 minutes puis s'éteint automatiquement. Si vous souhaitez désactiver la veilleuse avant, appuyez sur la touche (4) plusieurs fois jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Le produit ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné. Toute modification du produit est interdite.

Le produit ne remplace pas l'obligation de surveillance. Toujours surveiller les enfants ! Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants : Risque d'asphyxie ! Vérifiez que la veilleuse n'est pas endommagée avant chaque utilisation !

Insérer / remplacer les piles

Retirez la vis (1) et le couvercle du logement de batterie (2). Insérez 3 nouvelles piles AAA. Respectez la polarité indiquée dans le logement de batterie. Remettez ensuite le couvercle et la vis en place. N'utilisez pas des piles neuves et usagées en même temps. Retirez les piles déchargées du produit dès que possible.

Les piles doivent être conservées hors de portée des enfants. Les enfants peuvent mettre les piles dans leur bouche et les avaler. Cela peut entraîner de graves atteintes à la santé. Dans ce cas, consultez immédiatement un médecin ! Risque de brûlures par contact avec des batteries qui fuient ou sont endommagées ! Dans ce cas, utilisez des gants de protection adaptés et nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec.

Les batteries ne doivent pas être démontées, percées, endommagées, court-circuitées, chauffées, rechargées ou jetées dans un feu ouvert (risque d'explosion !). Ne stockez et n'utilisez pas le produit dans des endroits où la température peut être inférieure à 0°C ou supérieure à +40°C. N'exposez pas le produit au rayonnement direct du soleil pour une période prolongée !

Entretien et cycle de vie

Nettoyez la veilleuse avec un chiffon et de l'eau savonneuse. Ne pas immerger le produit dans l'eau. Remplacez le produit s'il est visiblement endommagé.

Déclaration UE de conformité

ABUS August Bremicker Söhne KG déclare par la présente que les produits JC8670, JC8680, JC8690 sont conformes aux directives 2009/48/EG, 2014/30/EU et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être demandé à l'adresse info@abus.de.

Élimination

Ce produit contient des matières premières précieuses. À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux exigences légales applicables. Les appareils électriques, les piles rechargeables et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. L'élimination doit être effectuée conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ou à la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs et aux déchets de piles et d'accumulateurs. Les piles doivent être retirées des appareils électriques avant d'être mises au rebut et doivent être éliminées séparément. Pour toute question, veuillez contacter l'autorité locale responsable de la mise au rebut. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte de vos anciens appareils, par exemple auprès de l'administration communale ou municipale, des entreprises locales de collecte des déchets ou de votre revendeur spécialisé. Éliminez les emballages séparément selon leur nature. Éliminez le carton-pâte et le carton avec le papier recyclé, les films et les pièces en plastique avec les matières recyclables.

Garantie

Les produits ABUS sont conçus, fabriqués et testés avec beaucoup de soin et selon la réglementation applicable. La garantie couvre uniquement les vices résultant de défauts matériels ou de fabrication présents au moment de la vente. En présence d'un défaut matériel ou de fabrication prouvé, le produit est réparé ou remplacé au gré du donneur de garantie. La garantie se termine, dans de tels cas, à expiration de la durée d'origine de la garantie. Toute revendication au-delà de cette date est explicitement exclue.

ABUS décline toute responsabilité pour des vices et dommages résultant des influences extérieures (p.ex. avaries de transport, emploi de la force), d'une utilisation incorrecte, de l'usure normale ou du non-respect de cette notice d'utilisation. En cas d'une demande dans le cadre de la garantie, l'article réclamé doit être accompagné du justificatif mentionnant la date d'achat et d'une description du défaut.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des erreurs ou défauts d'impression éventuels.

**ATTENZIONE:**

Si raccomanda di leggere con attenzione le istruzioni prima di eseguire il montaggio e la messa in servizio. Conservare le istruzioni e istruire ogni utente sulle modalità di funzionamento. **La mancata osservanza può portare a lesioni.**

Campo di utilizzo e applicazione

La luce notturna è intesa come illuminazione all'interno di un edificio. Per il funzionamento sono necessarie 3 batterie AAA (non compreso nella fornitura). Premere il pulsante (4) sul fondo del prodotto per accendere il prodotto: 1 volta = luce chiara, 2 volte = luce attenuata, 3 volte = luce spenta. Quando la luce è accesa, il LED (3) si illumina di rosso. Dopo l'attivazione il LED attiva la luce notturna per circa 30 minuti e si spegne quindi automaticamente. Se desideri disattivare la luce prima, premi il tasto (4) ripetutamente, fino a quando la luce notturna non si spegne. Il prodotto può essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Qualsiasi modifica al prodotto è proibita.

Il prodotto non sostituisce la supervisione. Sorvegliare sempre i bambini! Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini: Pericolo di soffocamento! Controllare che la luce notturna non sia danneggiata prima di ogni utilizzo!

Inserire / sostituire le batterie

Rimuovere la vite (1) e il coperchio del vano batterie (2). Inserire 3 batterie AAA nuove. Osservare la polarità indicata nel vano batterie. Poi rimontare il coperchio e la vite. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto il prima possibile.

Le batterie devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono mettere le batterie in bocca e ingoiarle. Questo può causare gravi danni alla salute. In questo caso contattare immediatamente un medico! Rischio di ustioni per contatto con batterie che perdono o sono danneggiate! In questo caso, indossare guanti protettivi adatti e pulire il vano batterie con un panno asciutto. Le batterie non devono essere smontate, forate, danneggiate, cortocircuitate, riscaldate, caricate o gettate in un fuoco aperto (rischio di esplosione!). Non utilizzare o conservare il prodotto in ambienti in cui le temperature scendono al di sotto dei 0°C o salgono al di sopra dei +40°C. Non esporre il prodotto per troppo tempo ai raggi solari diretti.

Cura e ciclo di vita

Pulire la luce notturna con un panno e dell'acqua saponata. Non immergere il prodotto in acqua. Sostituire il prodotto se è visibilmente danneggiato.

Dichiarazione di conformità UE

ABUS August Bremicker Söhne KG dichiara che i prodotti JC8670, JC8680, JC8690 sono conformi alle direttive 2009/48/EG, 2014/30/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere richiesto all'indirizzo e-mail info@abus.de.

Smaltimento

Questo prodotto contiene materie prime preziose. Al termine della sua vita utile, smaltire il prodotto secondo le disposizioni di legge vigenti. Apparecchi elettrici, batterie ricaricabili e pile non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alla direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) o alla direttiva 2006/66/CE su pile e accumulatori, nuovi o esausti. Le batterie devono essere rimosse dagli apparecchi elettrici e smaltite separatamente prima dello smaltimento. In caso di domande contattare l'autorità locale responsabile per lo smaltimento. Le informazioni sui punti di raccolta per i vostri vecchi apparecchi possono essere ottenute, per esempio, dalle amministrazioni comunali o cittadine, dalle aziende locali di smaltimento dei rifiuti o dal vostro rivenditore specializzato. Smaltire l'imballaggio differenziando le sue componenti. Carta e cartone nella carta, pellicole e parti in plastica nella plastica.

Garanzia

I prodotti ABUS sono progettati con la massima cura, costruiti e collaudati in conformità alle direttive vigenti in materia. La garanzia copre esclusivamente gli inconvenienti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Nel caso in cui sia comprovato un difetto di materiale o di fabbricazione il prodotto verrà riparato o sostituito a discrezione del garante. La garanzia di qualità termina in questi casi alla scadenza del periodo originario di garanzia. Si escludono espressamente ulteriori pretese.

ABUS non è responsabile per difetti o danni causati da fattori esterni (ad esempio trasporto, uso forzato), da un utilizzo non appropriato, dal normale logoramento o dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni. Qualora si faccia valere una pretesa di garanzia, allegare al prodotto d'acquisto originale contenente la data d'acquisto, e una breve descrizione scritta del difetto.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche. Per errori e refusi di stampa non ci si assume alcuna responsabilità.

**VOORZICHTIG:**

Lees voorafgaand aan de montage en ingebruikname deze handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding en informeer iedere gebruiker omtrent de bediening.

Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot verwondingen.

Toepassingsgebied en gebruik

Het nachtlucht is bedoeld als verlichting binnen een gebouw. Voor de werking zijn 3 AAA-batterijen nodig (niet inbegrepen in de levering). Druk op de knop (4) aan de onderkant van het product om het product in te schakelen: 1 keer = helder licht, 2 keer = gedimd licht, 3 keer = licht uit. Als het licht aan is, brandt de LED (3) rood. Na activering van de LED brandt het nachtlampje gedurende ca. 30 minuten en schakelt daarna automatisch uit. Als u het licht vóór het verstrijken van deze tijd wilt uitschakelen, drukt u zo vaak op de toets (4) tot het nachtlampje zich uitschakelt. Het product mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is bestemd. Elke wijziging aan het product is verboden.

Het product vervangt niet de verplichting om toezicht te houden. Kinderen altijd in de gaten houden! Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen: Verstikkingsgevaar! Controleer het nachtlampje voor elk gebruik op beschadigingen!

Batterijen plaatsen / vervangen

Verwijder de schroef (1) en het deksel van het batterijkvak (2). Plaats 3 nieuwe AAA-batterijen. Let op de polariteit zoals aangegeven in het batterijkvak. Breng vervolgens het deksel en de schroef weer aan. Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen tegelijk. Verwijder lege batterijen zo snel mogelijk uit het product. Batterijen mogen niet in de handen van kleine kinderen terecht komen. Kinderen kunnen batterijen in hun mond steken en doorslikken. Dit kan ernstige schade aan de gezondheid toebrengen. Neem in dergelijke gevallen direct contact op met een arts! Risico op letsel door bijtende stoffen door contact met lekkende of beschadigde batterijen! Gebruik in dat geval geschikte veiligheidshandschoenen en reinig het batterijkvak met een droge doek. Batterijen mogen niet uit elkaar gehaald, doorboord, beschadigd, kortgesloten, verhit, opgeladen of in open vuur gegooid worden (explosiegevaar!). Bewaar en gebruik het product niet in omgevingen waarin temperaturen lager dan 0°C of hoger dan +40°C kunnen heersen. Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan zonnestralen!

Verzorging en levenscyclus

Maak het nachtlampje schoon met een doek en wat zeepwater. Dompel het product niet onder in water. Vervang het product als het zichtbaar beschadigd is.

EU-conformiteitsverklaring

ABUS August Bremicker Söhne KG verklaart hierbij dat de producten JC8670, JC8680, JC8690 voldoen aan de richtlijnen 2009/48/EG, 2014/30/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd via info@abus.de.

Verwijdering

Dit product bevat waardevolle grondstoffen. Voer het product aan het einde van de levensduur af volgens de geldende wettelijke bepalingen. Elektrische apparaten, oplaadbare accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Afvoer en verdere verwerking moet gebeuren in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) of volgens Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsmede afgedankte batterijen en accu's. Batterijen moeten uit elektrische apparaten worden verwijderd en vóór verwijdering afzonderlijk worden afgevoerd. Neem bij vragen contact op met de gemeente die verantwoordelijk is voor de afvalverwijdering. Informatie over inzamelpunten voor uw oude apparaten kunt u bijvoorbeeld krijgen bij het plaatselijke gemeente- of stadsbestuur, de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of bij uw vakdealer. Voer de verpakking gesorteerd af. Karton behoort bij het oud papier, folies en plastic onderdelen bij de recycleerbare materialen.

Garantie

ABUS producten zijn met de grootste zorgvuldigheid ontworpen, geproduceerd en op basis van de geldende voorschriften getest. De garantie heeft uitsluitend betrekking op gebreken die op materiaal- of fabrieksfouten duiden op het moment van verkoop. Bij bewijs van een materiaal- of fabrieksfout wordt de product na beoordeling van de garantiegever gerepareerd of vervangen. De garantie eindigt in dit geval met het aflopen van de oorspronkelijke garantietermijn. Verdergaande aanspraken zijn uitdrukkelijk uitgesloten.

ABUS is niet aansprakelijk voor gebreken en schade die zijn veroorzaakt door inwerkingen van buitenaf (bijvoorbeeld door transport, inwerking van geweld), onjuist gebruik, normale slijtage of het niet in acht nemen van deze handleiding. Bij het indienen van een garantieclaim moet bij de product het originele aankoopbewijs met datum van de aankoop en een korte schriftelijke beschrijving van de fout worden gevoegd.

Technische wijzigingen voorbehouden. Geen aansprakelijkheid voor vergissingen en drukfouten.

**CAUTION:**

Please read this guide carefully before installation and use. Keep these instructions and provide all users with instruction on how to use it.

Failure to observe these instructions can lead to injury!

Use cases and application

The night light is intended as lighting inside a building. 3 AAA batteries are required for operation (not included in delivery). Press the button (4) on the bottom of the product to switch on the product: 1 time = bright light, 2 times = dimmed light, 3 times = light off. When the light is switched on, the LED (3) lights up red. After activating the LED, the night light will light up for about 30 minutes and then turn off automatically. If you want to deactivate the light before this time has lapsed, press the button (4) repeatedly until the night light switches off. The product may only be used for its intended purpose. Any modification to the product is prohibited.

The product is not a substitute for supervision. Always supervise children! Keep the packaging material away from children: Danger of suffocation! Check the night light for damage before each use!

Inserting/replacing the batteries

Remove the screw (1) and the cover on the battery compartment (2). Insert 3 new AAA batteries. When doing so, observe the polarity shown in the battery compartment. Then refit the cover and the screw. Do not use new and used batteries at the same time. Remove discharged batteries from the product as soon as possible.

Keep batteries out of the reach of children. Children may put batteries in their mouths and swallow them. This can cause serious harm to their health. Seek immediate medical attention in this event! Risk of burns from contact with leaking or damaged batteries! In these cases, use suitable protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. Batteries must not be dismantled, punctured, damaged, short-circuited, heated, charged or thrown into an open fire (risk of explosion!). Do not use or store the product in areas where the temperature could reach below 0°C or above +40°C. Do not expose the product to direct sunlight for long periods of time.

Maintenance and life cycle

Clean the night light with a cloth and some soapy water. Do not immerse the product in water. Replace the product if it is visibly damaged.

EU Declaration of Conformity

ABUS August Bremicker Söhne KG hereby declares that the products JC8670, JC8680, JC8690 comply with Directives 2009/48/EG, 2014/30/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested by contacting info@abus.de.

Disposal

This product contains valuable raw materials. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with the applicable legal requirements. Electrical appliances, rechargeable batteries and batteries must not be disposed of with household waste. Disposal must be carried out in accordance with Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), or Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. Batteries must be removed from electrical appliances and disposed of separately before disposal. Please contact the local authority responsible for disposal if you have any queries. You can obtain information on collection points for your old appliances, for example, from the local municipal or city administration, the local waste disposal companies, or your specialist dealer. Dispose of the packaging according to type. Separate the cardboard, foil and plastic elements for recycling.

Warranty

ABUS products are designed, manufactured and tested in accordance with applicable regulations with great care. The warranty exclusively covers faults that are caused by material or manufacturing defects. If a material or manufacturing defect can be proven, the product will be repaired or replaced at the discretion of the warrantor. In such cases, the warranty ends with the termination of the original warranty period. Any further claims are expressly excluded.

ABUS assumes no liability for defects or damage that has been caused by external influences (e.g. transport, external forces), improper use, normal wear and tear or non-compliance with this operating and installation instructions document. If a warranty claim is asserted, the product must be returned with the original receipt with date of purchase and a brief written description of the fault.

Subject to technical alterations. No liability for mistakes and printing errors.



POSIBLES DAÑOS MATERIALES:

Lea estas instrucciones con atención antes del montaje y de la puesta en funcionamiento. Guarde las instrucciones y enseñe a todos los usuarios cómo manejarlo. **El incumplimiento podría conducir a lesiones.**

Ámbito de uso y aplicación

La luz nocturna está pensada como iluminación para el interior de un edificio. Se necesitan 3 pilas AAA para su funcionamiento (no está incluido en el contenido del paquete). Pulse el botón (4) de la parte inferior del producto para encenderlo: 1 vez = luz intensa, 2 veces = luz tenue, 3 veces = luz apagada. Cuando la luz está encendida, el LED (3) se ilumina en rojo. Tras la activación del LED, la luz nocturna se ilumina durante aprox. 30 minutos y, después, se desconecta automáticamente. Si desea desactivar la luz antes de que transcurra este tiempo, pulse el botón (4) hasta que la luz nocturna se apague. El producto solo puede utilizarse para el fin previsto. Queda prohibida cualquier modificación del producto.

El producto no excluye la obligación de vigilancia. Prestar atención siempre a los niños. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños: peligro de asfixia. Antes de usarla, compruebe que la luz nocturna no esté dañada.

Inserir/sustituir las pilas

Retire el tornillo (1) y la tapa del compartimento de pilas (2). Inserte 3 pilas AAA nuevas.

Respete la polaridad indicada en el compartimento de las pilas. A continuación, vuelva a colocar la tapa y el tornillo. No combine pilas nuevas y usadas. Retire del producto las pilas descargadas lo antes posible.

Las pilas no deben estar al alcance de los niños. Se las podrían meter en la boca y atragantarse. Esto puede provocar daños graves para la salud. Si esto ocurre, busque atención médica inmediatamente. Peligro de quemaduras por contacto con pilas derramadas o dañadas. En este caso utilice guantes de protección apropiados y limpie el compartimento de pilas con un paño seco.

Las baterías no se deben desmontar, perforar, dañar, cortocircuitar, calentar, cargar ni arrojar al fuego (¡riesgo de explosión!). No almacene ni utilice el producto en espacios cuyas temperaturas no superen los 0°C o sean superiores a +40°C. El producto no debe permanecer expuesto a la luz del sol durante un periodo de tiempo prolongado.

Cuidado y ciclo de vida

Limpie la luz nocturna con un paño y un poco de agua jabonosa. No sumerja el producto en agua. Sustituya el producto si presenta daños visibles.

Declaración de conformidad de la UE

ABUS August Bremicker Söhne KG declara que los productos JC8670, JC8680, JC8690 cumple las Directivas 2009/48/EG, 2014/30/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE puede solicitarse en info@abus.de.

Eliminación de residuos

Este producto contiene materias primas valiosas. Al finalizar la vida útil del producto, deséchelo cumpliendo lo establecido por la ley. Los aparatos eléctricos, las pilas recargables y las baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), o la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores. Las pilas deben ser retiradas de los aparatos eléctricos y eliminadas por separado antes de su desecho. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la autoridad local responsable de la eliminación. Puede obtener información sobre los puntos de recogida de aparatos viejos, por ejemplo, a través de la administración municipal o de la ciudad, de las empresas locales de eliminación de residuos o de su distribuidor especializado. Deseche el embalaje en el contenedor correspondiente. Tire el cartón y el papel en el contenedor azul y los films y piezas de plástico en el contenedor amarillo.

Garantía

Productos ABUS están diseñados y producidos con gran cuidado y comprobado atendiendo a las disposiciones vigentes. La garantía cubrirá exclusivamente los defectos que estén originados por errores en los materiales o en la fabricación. En caso de que se pueda demostrar un error en los materiales o la fabricación, ABUS decidirá si reparar o reemplazar el producto. La garantía finalizará en dichos caso con la finalización del tiempo de vigencia original de la garantía. Quedan excluidas expresamente las reclamaciones que vayan más allá de lo indicado. ABUS no se hace responsable por defectos y daños ocasionados por influencias externas (p. ej., el transporte, uso de la fuerza), manejo incorrecto, desgaste normal y la inobservancia del presente manual. Al efectuar una reclamación de garantía se deberá adjuntar al producto en cuestión la facture de compra con la fecha de compra y una descripción breve por escrito del fallo.

Sujeto a modificaciones técnicas. No se aceptan responsabilidades por equivocaciones o errores de imprenta.



POSSÍVEIS DANOS MATERIAIS:

Por favor leia com atenção este folheto de instruções antes da montagem e da utilização do produto. Guarde este folheto de instruções e explique a cada utilizador o seu funcionamento. **O não cumprimento pode levar a ferimentos.**

Possibilidade de uso e aplicações

A luz de presença destina-se a ser utilizada como iluminação dentro de um edifício. São necessárias 3 pilhas AAA para o funcionamento (não incluído no conteúdo da embalagem). Pressione o botão (4) na parte inferior do produto para ligar o produto: 1 vez = luz forte, 2 vezes = luz suave, 3 vezes = luz apagada. Quando a luz é ligada, o LED (3) acende-se a vermelho. Após ativação do LED, a luz de presença acende durante aprox. 30 minutos, desligando automaticamente em seguida. Caso pretenda desativar a luz antes disso, pressione o botão (4) as vezes necessárias até a luz de presença apagar. O produto só pode ser utilizado para o fim a que se destina. Qualquer modificação ao produto é proibida.

O produto não substitui qualquer responsabilidade de supervisão. Supervisione sempre as crianças! Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças: Risco de asfixia! Verifique se a luz de presença está danificada antes de cada utilização!

Inserir/substituir as pilhas

Retire o parafuso (1) e a tampa do compartimento de pilhas (2). Insira 3 pilhas AAA novas. Cumpra a polaridade indicada no compartimento de pilhas. Em seguida, volte a colocar a tampa e o parafuso. Não utilize pilhas novas e usadas ao mesmo tempo. Retire as pilhas descarregadas do produto o mais depressa possível.

As pilhas não devem ser manuseadas por crianças. As crianças podem colocar as pilhas na boca e engoli-las. Isto pode levar a graves problemas de saúde. Neste caso, contacte imediatamente um médico! Risco de queimaduras por contacto com pilhas com derrame de eletrolítico ou pilhas danificadas! Neste caso, usar luvas de proteção adequadas e limpar o compartimento da bateria com um pano seco. As baterias não devem ser desarmadas, perfuradas, danificadas, curto-circuitadas, aquecidas, carregadas ou atiradas para um fogo (risco de explosão!).

Não armazenar ou utilizar o produto em áreas onde a temperatura possa descer abaixo de 0°C ou exceder os +40°C. Não exponha o produto à luz solar direta durante longos períodos de tempo!

Manutenção e ciclo de vida

Limpe a luz de presença com um pano e um pouco de água com sabão. Não mergulhe o produto em água. Substitua o produto se este estiver visivelmente danificado.

Declaração de Conformidade UE

ABUS August Bremicker Söhne KG declara pelo presente que os produtos JC8670, JC8680, JC8690 estar em conformidade com as Diretivas 2009/48/EG, 2014/30/UE e 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser solicitado em info@abus.de.

Eliminação

Este produto contém matérias-primas valiosas. No final da sua vida útil, eliminar o produto de acordo com os requisitos legais aplicáveis. Os aparelhos elétricos, pilhas recarregáveis e baterias não devem ser eliminados com o lixo doméstico. A eliminação deve ser efetuada em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), ou com a Diretiva 2006/66/CE sobre pilhas e acumuladores e respetivos resíduos. As baterias devem ser removidas dos aparelhos elétricos e colocadas no respetivo ecoponto. Contacte a autoridade local responsável pela reciclagem, se tiver alguma dúvida. Informações sobre os pontos de recolha dos seus aparelhos antigos podem ser obtidas, por exemplo, junto da administração municipal ou local, das empresas locais de reciclagem de resíduos ou do seu revendedor especializado. Elimine a embalagem de acordo com o tipo. Coloque papelão e cartão no ecoponto para papel, películas e peças plásticas no ecoponto para plásticos.

Garantia

Os produtos ABUS são produzidos com grande cuidado e são examinados segundo as normas em vigor. A garantia cobre apenas os danos que sejam derivados de defeitos no material ou derivados de erros ocorridos na produção. Se se comprovar o defeito no material ou erro ocorrido na produção, a ABUS assume se necessário a reparação ou substituição do produto. A garantia prescreve nestes casos com o terminar do período de garantia original. Qualquer reclamação adicional está excluída.

A ABUS não assume qualquer responsabilidade por danos provocados por influências exteriores (p. ex. transporte, danificação através de golpes violentos), utilização indevida, desgaste normal e a não observação das instruções que constam neste folheto. Em caso de acionamento do direito à garantia deverá ser enviado juntamente com o produto o recibo de compra original onde conste a data de compra e ainda uma curta descrição do mal-funcionamento.

Ressalvadas as modificações técnicas. Nenhuma responsabilidade por enganos e erros de impressão.



ADVARSEL:

Læs denne vejledning grundigt før monteringen og ibrugtagning. Opbevar vejledningen og instruer hver bruger om betjeningen.

Manglende overholdelse kan føre til kvæstelser.

Anvendelsesområde og anvendelse

Natlyset er beregnet til belysning i en bygning. Der kræves 3 AAA-batterier til driften (ikke inkluderet i leveringen indhold). Tryk på knappen (4) på undersiden af produktet for at tænde det: 1 gang = kraftigt lys, 2 gange = dæmpet lys, 3 gange = lys slukket. Når lyset er tændt, lyser LED'en (3) rødt. Efter aktivering af LED'en lyser natlyset ca. 30 minutter og slår efterfølgende automatisk fra. Hvis du ønsker at deaktivere lyset, før denne periode er gået, skal du trykke på tasten (4), indtil natlyset slukkes. Produktet må kun anvendes til det formål, det er beregnet til. Enhver ændring af produktet er forbudt.

Produktet erstatter ikke pligten til opsyn. Hold altid børn under opsyn! Hold emballagematerialet væk fra børn: Fare for kvælning! Kontrollér natlyset for skader før hver brug!

Indsæt/udskift batterier

Fjern skruen (1) og dækslet på batterirummet (2). Sæt 3 nye AAA-batterier i. Sørg for, at polerne vender som angivet i batterirummet. Sæt derefter dækslet og skruen på igen. Brug ikke nye og brugte batterier på samme tid. Fjern afladede batterier fra produktet så hurtigt som muligt.

Batterierne skal holdes væk fra børn. Børn kan tage batterierne i munden og slugе dem. Dette kan føre til alvorlige sundhedsskader. I så fald skal du søge læge med det samme! Fare for kvæstelser ved kontakt med lækkende eller beskadigede batterier! Benyt i så fald egnede beskyttelseshandsker, og rengør batterirummet med en tør klud. Batterier må ikke skilles ad, stikkes i, beskadiges, kortsluttes, opvarmes, oplades eller kastes på åben ild (fare for eksplosion!). Opbevar og benyt ikke produktet i områder, hvor temperaturen kan komme under 0°C eller over +40°C. Udsæt aldrig produktet for direkte sollys i længere tid!

Vedligeholdelse og livscyklus

Rengør natlyset med en klud og lidt sæbevand. Produktet må ikke nedsænkes i vand. Udskift produktet, hvis det er synligt beskadiget.

Eu-overensstemmelseserklæringen

ABUS August Bremicker Söhne KG erklærer hermed, at produkterne JC8670, JC8680, JC8690 er i overensstemmelse med direktiv 2009/48/EG, 2014/30/UE og 2011/65/UE. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på info@abus.de.

Bortskaffelse

Dette produkt indeholder værdifulde råstoffer. Bortskaf produktet iht. de gældende lovmæssige bestemmelser, når dets levetid er afsluttet. Elektronisk udstyr og batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelsen skal ske iht. direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) eller iht. direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatører og udtjente batterier og akkumulatører. Før bortskaffelsen skal batterier fjernes fra det elektroniske udstyr og afleveres separat til bortskaffelse. Hvis du har spørgsmål, bedes du henvende dig til de kommunale myndigheder, der er ansvarlige for bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder til dit gamle udstyr hos f.eks. de lokale myndigheder, de lokale genbrugsstationer eller hos din forhandler. Bortskaf emballagen sorteret efter type. Aflevér pap og karton til papiraffald, folie og plast til genbrug.

Garanti

ABUS-produkter er udviklet og produceret med største grundighed og kontrolleret efter gældende forskrifter. Garantien omfatter udelukkende mangler, som skyldes materiale eller produktionsfejl. Hvis der kan dokumenteres en materiale- eller produktionsfejl, repareres eller erstattes produktet efter ABUS skøn. Garantien ophører i disse tilfælde med udløbet af den oprindelige garantiperiode. Der kan ikke stilles yderligere krav. ABUS hæfter ikke for mangler eller skader, som er opstået som følge af udefrakommende påvirkninger (f.eks. transport, vold), ukorrekt anvendelse, normalt slid eller manglende overholdelse af denne vejledning. I tilfælde af garantikrav skal den originale kvittering med salgsdato og en kort skriftlig fejlbeskrivelse vedlægges det pågældende defekte produkt.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Der hæftes ikke for trykfejl eller andre former for fejl.



VARNING:

Läs anvisningen noga före monteringen och första användningen. Spara anvisningen och instruera alla användare om användningen.

Att inte följa den kan leda till personskador.

Användningsområde och användning

Nattljuset är avsett att användas som inomhusbelysning. Artikeln drivs med 3 AAA-batterier (ingår inte i leveransinnehållet). Tryck på knappen (4) på produktens undersida för att slå på produkten: 1 gång = starkt ljus, 2 gånger = dämpat ljus, 3 gånger = släckt ljus. När lampan är påslagen lyser lysdioden (3) i rött. När lysdioden har aktiverats lyser nattlampan i ca 30 minuter och släcks sedan automatiskt. Om du vill släcka ljuset innan den här tiden har gått ut ska du trycka på knappen (4) tills nattlampan slocknar. Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål. Det är förbjudet att vidta ändringar på produkten.

Produkten fråntar dig inte skyldigheten att hålla uppsikt. Håll alltid barn under uppsikt! Håll förpackningsmaterialet borta från barn: Kvävningrisk! Kontrollera att nattljuset inte är skadat före varje användning!

Sätta in/byta batterier

Ta bort skruven (1) och locket på batterifacket (2). Sätt in 3 nya AAA-batterier. Se till att batteriets poler motsvarar avbildningen i batterifacket. Sätt sedan tillbaka locket och skruven. Använd inte nya och begagnade batterier samtidigt. Ta ut urladdade batterier ur produkten så snart som möjligt. Håll batterierna utom räckhåll för barn. Barn kan stoppa batterier i munnen och svälja dem. Detta kan orsaka allvarliga skador. Uppsök i sådana fall läkare omedelbart! Risk för frätskador vid kontakt med batterier som läcker eller har skadats! Använd i sådant fall lämpliga skyddshandskar och rengör batterifacket med en torr trasa. Batterier får inte demonteras, stickas sönder, skadas, kortslutas, värmas upp, laddas upp eller läggas i öppen eld (risk för explosion!). Produkten får inte lagras eller användas i områden där temperaturen kan underskrida 0°C eller överskrida +40°C. Utsätt inte produkten för direkt solljus under längre tid!

Underhåll och livscykel

Rengör nattlampan med en trasa och lite rengöringsmedel. Doppa inte produkten i vatten. Byt ut produkten om den är synligt skadad.

EU-försäkran om överensstämmelse

ABUS August Bremicker Söhne KG förklarar härmed att produkterna JC8670, JC8680, JC8690 uppfyller direktiven 2009/48/EG, 2014/30/EU och 2011/65/EU. Hela EU-försäkran om överensstämmelse kan fås från info@abus.de.

Avfallshantering

Den här produkten innehåller värdefulla råmaterial. Släng produkten i enlighet med gällande lagstadgade bestämmelser vid slutet av dess livslängd. Elektriska apparater och batterier, varken uppladdningsbara eller engångs, får inte slängas i hushållssoptorna. Bortskaffningen måste göras i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) resp. i enlighet med 2006/66/EG om batterier och ackumulatörer och förbrukade batterier och ackumulatörer. Innan avfallshanteringen måste batterierna tas ut ur elektriska apparater och lämnas in separat till återvinning. Vid frågor ska du vända dig till den lokala myndigheten som är ansvarig för bortskaffning och återvinning. Du kan få information om ställen att lämna in dina förbrukade enheter från den lokala kommun- eller stadsförvaltningen, det lokala återvinningsföretaget eller din återförsäljare. Källsortera förpackningen. Släng papp och kartong, folier och plastdelar i återvinningen.

Garanti

ABUS-produkter är noggrant utformade, tillverkade och testade enligt gällande föreskrifter. Garantin omfattar bara sådana brister som beror på material- eller tillverkningsfel. Finns det bevisligen material- eller tillverkningsfel, så reparerar eller ersätter ABUS produkten efter egen bedömning. Garantin upphör i så fall i och med att den ursprungliga garantitiden går ut. Ytterligare anspråk är uttryckligen uteslutna.

ABUS ansvarar inte för brister eller skador som beror på yttre påverkan (t.ex. transport, våldsanvändning), felanvändning, normal förlitning eller att man inte följt anvisningarna i bruksanvisningen. Bifoga originalkvittot med inköpsdatum och en kort, skriftlig felbeskrivning av felet på den reklamerade produkten vid garantiärenden.

Tekniska ändringar är förbehållna. För tryckfel och misstag tas inget ansvar.



FORSIKTIGHET:

Les nøye gjennom bruksanvisningen før du begynner med montering og bruk. Oppbevar bruksanvisningen og vis den også til andre brukere.

Hvis man ikke overholder disse, kan det føre til personskader.

Bruksområder og applikasjoner

Nattlyset er ment for belysning i en bygning. Det trengs 3 AAA-batterier til driften (ikke inkludert i pakkelisten). Trykk på tasten (4) på undersiden av produktet for å slå på produktet: 1 gang = lys belysning, 2 ganger = dempet belysning, 3 ganger = lyset av. Når lyset er slått på vil lysdioden (3) lyse rødt. Etter at LED-en er aktivert, lyser nattlyset i ca. 30 minutter før det slår seg av automatisk. Hvis du vil deaktivere lyset før denne perioden er over, kan du trykke på knappen (4) helt til nattlyset slår seg av. Produktet må kun brukes til det tiltenkte formålet. Enhver forandring på produktet er forbudt.

Produktet erstatter ikke noen tilsynsplikt. Følg alltid med på hva barn gjør! Forpakkingsmaterialet må oppbevares utilgjengelig for barn: Fare for kvelning! Nattlyset må kontrolleres for eventuelle skader før hver bruk!

Sett inn / bytt ut batteriene

Fjern skruen (1) og tildekningen på batteridekselet (2). Sett inn 3 nye AAA-batterier. Vær oppmerksom på polariteten som er avbildet i batteridekselet. Monter etterpå tildekningen og skruen igjen. Ikke bruk nye og brukte batterier samtidig. Fjern batterier som er utladet så raskt som mulig fra produktet. Barn må ikke få tilgang til batterier. Barn kan putte batterier i munnen og svelge dem. Dette kan føre til alvorlige personskader. Kontakt lege øyeblikkelig hvis dette likevel skulle skje! Fare for etseskader ved kontakt med batterilekkasjer eller skadede batterier! Hvis dette skjer, må man bruke beskyttelseshansker og rengjøre batterierommet med en tørr klut. Batterier skal ikke tas fra hverandre, stikkes hull i, skades, kortsluttes, opphetes, lades opp eller kastes i åpen ild (eksplosjonsfare!). Ikke lagre eller bruk produktet i områder der temperaturen kan falle under 0°C eller stige over +40°C. Ikke utsett produktet for direkte sollys over lengre tid!

Vedlikehold og livssyklus

Rengjør nattlyset med en klut og noe såpevann. Produktet må ikke dyppes i vann. Ved synlige skader må produktet byttes ut.

EU-samsvarserklæring

Herved erklærer ABUS August Bremicker Söhne KG at produktene JC8670, JC8680, JC8690 er i samsvar med direktivene 2009/48/EG, 2014/30/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen kan etterspørres hos info@abus.de.

Kassering

Denne produktet inneholder verdifulle råstoffer. Produktet må etter sin levetid håndteres som avfall i henhold til gjeldende lover og forskrifter. Elektrisk utstyr, batterier og akkumulatører skal ikke kastes i vanlig restavfall. De må håndteres som avfall i henhold til direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE), eller i henhold til direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatører og avfall fra batterier og akkumulatører. Batterier må tas ut av elektroniske apparater før de kasseres. Batteriene skal avfallshåndteres separat. Kontakt den kommunale etaten som er ansvarlig for avfallshåndtering, hvis du har spørsmål. Du får informasjon om returstasjoner som tar imot apparater, f.eks. hos kommune- eller byadministrasjonen, de lokale avfallsselskapene eller hos din faghandel. Foreta kildesortering av emballasjen. Papp og kartong er papiravfall, plast kastes i plastavfallet.

Garanti

ABUS-produkter er nøye designet samt produsert og testet i henhold til gjeldende forskrifter. Garantien dekker bare feil som skyldes material- eller produksjonsfeil. Dersom det beviselig foreligger material- eller produksjonsfeil, kan produktet reparerer eller erstattes etter ABUSs skjønn. I slike tilfeller utløper garantien etter den opprinnelige garantiperioden. Eventuelle ytterligere krav er utelukket.

ABUS skal ikke holdes ansvarlig for mangler eller skader forårsaket av ytre påvirkninger (som transport, støt), feilaktig bruk, normal slitasje eller manglende overholdelse av denne bruksanvisningen. Ved påstand om garantikrav skal det opprinnelige kjøpsdokumentet med kjøpsdato og en kort skriftlig feilbeskrivelse vedlegges produktet det klages på.

Tekniske endringer forbeholdes. Vi tar ikke ansvar for feil og trykkfeil.



HUOMIO:

Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä. Pidä nämä ohjeet ja anna kaikille käyttäjille ohjeet siitä, miten sitä käytetään.

Ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa vammoihin.

Käyttö- ja sovellusalueet

Yövalo on tarkoitettu rakennuksen sisällä käytettäväksi valoksi. Käyttöön tarvitaan 3 AAA-paristoa (ei sisälly toimituksen sisältöön). Paina painiketta (4) tuotteen alapuolelta tuotteen kytkemiseksi päälle: 1 x = kirkas valo, 2 x = himmennetty valo, 3 x = valo pois päältä. Kun valo on kytketty päälle, LED (3) palaa punaisena. LEDin aktivoinnin jälkeen yövalo palaa noin 30 minuuttia ja sammuu sen jälkeen automaattisesti. Jos haluat sammuttaa valon tätä ennen, paina painiketta (4) niin monta kertaa, että yövalo sammuu. Tuotetta saa käyttää vain ohjeiden mukaiseen tarkoitukseen. Kaikenlaiset tuotteeseen tehtävät muutokset ovat kiellettyjä.

Tuote ei korvaa valvontavelvollisuutta. Lapsia on aina valvottava! Pidä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa: Tuheutumisvaara! Tarkista yövalo vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä!

Paristojen asettaminen sisään / vaihtaminen

Poista paristokotelon (2) ruuvi (1) ja kansi. Aseta kolme uutta AAA-paristoa sisään. Ota huomioon paristokoteloon merkitty polariteetti. Asenna sen jälkeen kansi ja ruuvi takaisin paikoilleen. Älä käytä samanaikaisesti uusia ja käytettyjä paristoja. Poista parikautuneet paristot tuotteesta niin pian kuin mahdollista. Paristot on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta. Lapset saattavat laittaa paristoja suuhunsa ja niellä niitä. Se saattaa johtaa vakaviin terveyshaittoihin. Tällaisessa tapauksessa lapsi on toimitettava heti lääkäriin! Syöpmisvaara jouduttaessa kosketuksiin vuotaneiden tai vaurioituneiden paristojen kanssa! Käytä siinä tapauksessa soveltuvia suojakäsineitä ja puhdista paristolokero kuivalla liinalla. Paristoja ei saa purkaa osiin, puhkaista, vaurioitaa, uikოსulkea, kuumentaa, ladata tai heittää avotulene (räjähdysvaara!). Älä säilytä ja käytä tuotetta paikoissa, joissa lämpötila voi laskea alle 0 °C:n tai nousta yli +40 °C:n. Älä altista tuotetta pidemmän aikaa suoralle auringon säteilylle!

Hoito ja käyttöikä

Puhdista yövalo liinalla ja pienellä määrällä saippualliuosta. Älä upota tuotetta veteen. Vaihda tuote uuteen, jos siinä on näkyviä vaurioita.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

ABUS August Bremicker Söhne KG vakuuttaa, että tuotteet JC8670, JC8680, JC8690 vastaa direktiivejä 2009/48/EG, 2014/30/EU ja 2011/65/EU. Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voi tilata sähköpostitse osoitteesta info@abus.de.

Hävittäminen

Tässä tuotteessa on arvokkaita raaka-aineita. Hävitä tuote sen käyttöiän päätyttyä voimassa olevien lakimääräysten mukaisesti. Sähkölaitteita, akkuja ja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittämisessä tulee noudattaa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettua direktiiviä 2012/19/EU (WEEE) tai paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista annettua direktiiviä 2006/66/EY. Paristot on poistettava sähkölaitteista ennen hävittämistä ja hävitettävä erikseen. Jos sinulla on kysyttävää hävittämisestä, käänny vastaavan paikallisen viranomaisen puoleen. Tietoa käytöstä poistettuja laitteita vastaanottavista tahoista saat esim. omasta kunnastasi, paikallisesta jätehuoltoyrityksestä tai liikkeestä, josta olet tuotteen ostanut. Hävitä pakkaus samankaltaisten jätteiden kanssa. Toimita pahvi ja kartonki pahvinkeräykseen, kalvot ja muoviosat hyötyjätekeräykseen.

Takuu

ABUS-tuotteet on suunniteltu ja valmistettu erittäin huolellisesti ja testattu voimassa olevien määräysten mukaisesti. Takuu koskee ainoastaan vikoja, joiden voidaan katsoa johtuvan materiaali- tai valmistusvicioista. Jos kyse on materiaali- tai valmistusviasta, tuote korjataan tai vaihdetaan ABUSin harkinnan mukaan. Takuu päättyy näissä tapauksissa alkuperäisen takuuaajan päätyttyessä. Tätä laajemmat vaatimukset on nimenomaisesti suljettu pois. ABUS ei vastaa vioista eikä vaurioista, jotka johtuvat ulkoisista vaikutuksista (esim. kuljetuksesta, liiallisesta voimankäytöstä), epäasianmukaisesta käytöstä, normaalisti kulumisesta tai tämän ohjeen noudattamatta jättämisestä. Takuuvaatimuksen voimaansaattamiseksi valituksen kohteena olevan tuotteen mukaan on liitettävä alkuperäinen ostokuitti, josta käy ilmi ostopäivä, ja lyhyt kirjallinen kuvaus viasta.

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Virheistä ja painovirheistä ei oteta vastuuta.

PL

**OSTROŻNIE:**

Przed montażem i uruchomieniem przeczytaj uważnie tę instrukcję. Zachowaj instrukcję i poinformuj każdego użytkownika w zakresie obsługi produktu.

Nieprzestrzeżenie podanych zaleceń może prowadzić do obrażeń!

Zakres użycia i zastosowanie

Lampka nocna przeznaczona jest do stosowania jako oświetlenie wewnątrz budynku. Do zainstalowania urządzenia wymagane są 3 baterie AAA (nie wchodzi w zakres dostawy). Naciśnij przycisk (4) na spodzie produktu, aby go włączyć: 1 raz = jasne światło, 2 razy = przyciemnione światło, 3 razy = wyłączenie światła. Gdy światło jest włączone, dioda LED (3) świeci się na czerwono.

Po dezaktywowaniu diody LED lampka nocna świeci się jeszcze przez ok. 30 minut, a następnie automatycznie się wyłącza. Aby dezaktywować światło przed upływem tego czasu, naciśnij przycisk (4) tyle razy, aż lampka nocna się wyłączy. Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu są zabronione.

Produkt nie zastępuje obowiązku nadzoru. Zawsze pilnuj dzieci! Przechowywać materiały opakowaniowe z dala od dzieci: niebezpieczeństwo uduszenia! Przed każdym użyciem sprawdź, czy lampka nocna nie jest uszkodzona!

Wkładanie / wymiana baterii

Odkręć śrubę (1) i zdejmij pokrywę komory baterii (2). Włóż 3 nowe baterie AAA. Uwzględnij ułożenie biegunów podane w komorze baterii. Następnie ponownie załóż pokrywę i zamontuj śrubę. Nie używaj jednocześnie nowych i zużytych baterii. Rozładowane baterie należy jak najszybciej wyjąć z urządzenia.

Dzieci nie mogą mieć dostępu do baterii. Dziecko może włożyć baterię do ust i połknąć. Może to spowodować poważne szkody dla zdrowia. W takim przypadku należy natychmiast skonsultować się z lekarzem! Niebezpieczeństwo poparzenia chemicznego przy kontakcie z wyciekającymi lub uszkodzonymi bateriami! W takiej sytuacji należy użyć odpowiednich rękawic ochronnych i wyczyścić komorę baterii suchą ściereczką. Baterii nie wolno demontować, przebiegać, uszkadzać, zwierać, podgrzewać, ładować ani wrzucać do otwartego ognia (ryzyko wybuchu!). Produkt przechowywać i używać go w miejscach, w których temperatura nie spada poniżej 0°C i nie wzrasta powyżej +40°C. Chroń baterie przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych!

Czyszczenie i trwałość

Wyczyść lampkę nocną z pomocą ściereki i wody z mydłem. Nie zanurzaj produktu w wodzie. Wymień produkt, jeśli jest wyraźnie uszkodzony.

Deklaracja zgodności UE

Firma ABUS August Bremicker Söhne KG niniejszym oświadcza, że produkty JC8670, JC8680, JC8690 są zgodne z dyrektywami 2009/48/EG, 2014/30/EU i 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można uzyskać pod adresem info@abus.de.

Utylizacja

Produkt ten zawiera cenne surowce. Po wycofaniu z eksploatacji produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi. Urządzenia elektryczne, akumulatory i baterie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Utylizacja musi być przeprowadzona zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektrochemicznego (WEEE) lub dyrektywą 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów. Przed utylizacją urządzenia elektrycznego należy usunąć z niego baterie i utylizować je osobno. W razie pytań prosimy o kontakt z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za usuwanie odpadów. Informacje o punktach zbiórki zużytych urządzeń można uzyskać np. w urzędzie gminy lub miasta, w lokalnych firmach zajmujących się utylizacją odpadów lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy. Opakowania utylizować zgodnie z rodzajem. Teksturę i karton oddać do makulatury, folie i elementy z tworzywa sztucznego do odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Gwarancja

Produkty firmy ABUS są opracowywane i produkowane z zachowaniem najwyższej staranności oraz kontrolowane zgodnie z obowiązującymi przepisami. Gwarancja udzielana na produkt obejmuje wyłącznie usterki spowodowane wadami materiałowymi lub wadami wykonania. W przypadku wystąpienia usterki, co do której można wykazać, iż została spowodowana wadami materiałowymi lub wadami produkcyjnymi, zdalnie sterowany napęd zamka drzwi zostanie naprawiony lub wymieniony, według uznania firmy ABUS. W takich przypadkach, gwarancja wygasa w momencie upływu pierwotnego okresu gwarancyjnego. Wyraźnie wyklucza się możliwość składania innych reklamacji i roszczeń.

Firma ABUS nie ponosi odpowiedzialności za wady i szkody spowodowane czynnikami pozostającymi poza jej zasadną kontrolą (np. transport, użycie siły), użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem, normalnym zużyciem produktu i nieprzestrzeżeniem zaleceń podanych w tej instrukcji. W przypadku uznania reklamacji gwarancyjnej, do reklamowanego produktu należy dołączyć oryginalny dowód zakupu stwierdzający datę zakupu oraz krótki opis błędu na piśmie.

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy drukarskie i pomyłki w tekście.

CZ

**POZOR:**

Před montáží a uvedením do provozu si přečtěte prosím pečlivě tento návod. Návod uschovejte a každého uživatele informujte o obsluze výrobku. **Nedodržení může vést ke zranění!**

Rozsah použití a aplikace

Noční světlo je určeno k osvětlení uvnitř budovy. K provozu jsou zapotřebí 3 baterie AAA (není zahrnuté v rozsahu dodávky). Stisknutím tlačítka (4) na spodní straně výrobek zapnete: 1krát = jasné světlo, 2krát = tlumené světlo, 3krát = vypnuté světlo. Pokud je světlo zapnuté, svítí kontrolka LED (3) červeně. LED noční světlo svítí po zapnutí cca 30 minut a následně automaticky zhasne. Pokud chcete světlo deaktivovat před uplynutím této doby, stiskněte tlačítko (4) tolikrát, až noční světlo zhasne. Výrobek se smí používat pouze k určenému účelu. Jakékoli úpravy výrobku jsou zakázány.

Výrobek nenahrazuje povinnost dohledu. Na děti je třeba vždy dávat pozor! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí: nebezpečí udusení! Před každým použitím zkontrolujte, zda není noční světlo poškozeno!

Vložení/výměna baterii

Odstraňte šroub (1) a kryt prostoru pro baterie (2). Vložte 3 nové baterie AAA. Dodržujte polaritu uvedenou v bateriové přihrádce. Poté znovu nasadte kryt a zašroubujte. Nepoužívejte současně nové a použité baterie. Vybité baterie z výrobku co nejdříve vyjměte.

Baterie se nesmí dostat do rukou dětem. Děti mohou baterie vzít do úst a polknout. To může vést k vážnému poškození zdraví. V takovém případě ihned vyhledejte lékaře! Nebezpečí poleptání při kontaktu s vyteklými nebo poškozenými bateriemi! V takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice a vyčistěte bateriovou přihrádku suchým hadříkem. Baterie se nesmí rozebírat, propichovat, poškozovat, zkratovat, zahřívat, nabíjet ani házet do otevřeného ohně (nebezpečí exploze!). Neskladujte a nepoužívejte výrobek v prostředí, kde teplota může klesnout pod 0 °C nebo překročit +40 °C. Nevystavujte produkt po delší dobu přímému slunečnímu záření!

Údržba a životnost

Noční světlo čistěte hadříkem a mýdlovou vodou. Výrobek neponožte do vody. Pokud je výrobek viditelně poškozen, vyměňte jej.

EU prohlášení o shodě

Společnost ABUS August Bremicker Söhne KG tímto prohlašuje, že výrobky JC8670, JC8680, JC8690 jsou v souladu se směrnicemi 2009/48/EG, 2014/30/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě si lze vyžádat na adrese info@abus.de.

Likvidace

Tento produkt obsahuje cenné suroviny. Zlikvidujte produkt na konci jeho životnosti podle platných zákonných předpisů. Elektrická zařízení, akumulatory a baterie se nesmí likvidovat jako běžný domovní odpad. Likvidace musí být provedena podle směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) nebo podle směrnice 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech. Před likvidací odstraňte z elektrických přístrojů baterie a zlikvidujte je samostatně. S dotazy se obraťte na příslušný komunální úřad odpovědný za likvidaci. Informace o sběrných místech pro vaše použité přístroje získáte např. na místní obecní, popř. městské správě, v místním podniku zajišťujícím likvidaci odpadu nebo u vašeho prodejce. Obalový materiál při likvidaci roztrhajte. Lepenku a karton do papírového odpadu, folie a plastové díly do recyklovatelného odpadu.

Záruka

Výrobky ABUS jsou koncipovány a vyráběny s maximální péčí a kontrolovány dle platných předpisů. Záruka se vztahuje výlučně na nedostatky, které lze odvodit z materiálových nebo výrobních vad. V případě prokazatelné materiálové nebo výrobní vady je produkt po posouzení společností ABUS opraven nebo vyměněn. Záruka končí v těchto případech uplynutím původní záruční doby. Nároky nad tento rámec jsou výslovně vyloučeny. ABUS neručí za závady a škody vzniklé vnějšími vlivy (např. přeprava, použití násilí), nesprávnou obsluhou, normálním opotřebením a nerespektováním tohoto návodu. Při uplatnění nároků na záruční plnění se musí k reklamovanému výrobku přiložit originální doklad o koupi s datem koupě a stručný popis závady.

Technické změny vyhrazeny. Za tiskové chyby a omyly se neručí.

SK

**POZOR:**

Pred montážou a uvedením do prevádzky si prečítajte tento návod. Uschovajte si tento návod a upozornite každého používateľa na obsluhu výrobku. **Nedodržovanie môže viesť k úrazom!**

Oblast použitia a použitie

Nočné svetlo je určené na osvetlenie v budove. Na napájanie sú potrebné 3 batérie AAA (nie je zahrnuté v rozsahu dodávky). Stlačením tlačidla (4) na spodnej strane výrobku ho zapnete: 1 krát = jasné svetlo, 2 krát = tlmené svetlo, 3 krát = vypnuté svetlo. Keď je svetlo zapnuté, LED (3) svieti na červeno. Po aktivácii LED svieti nočné svetlo cca 30 minút a následne sa automaticky vypne. Ak by ste chceli svetlo deaktivovať ešte pred uplynutím tohto času, stlačte tlačidlo (4), kým sa nočné svetlo nevypne. Výrobok sa môže používať len na určený účel. Akékoľvek úpravy výrobku sú zakázané.

Výrobok nenahrádza žiadnu dozornú povinnosť. Vždy dávajte na deti pozor! Obalový materiál uchováajte mimo dosahu detí: Riziko udusenia! Pred každým použitím skontrolujte, či nie je nočné svetlo poškodené!

Vloženie/výmena batérií

Odstraňte skrutku (1) a kryt priehradky na batérie (2). Vložte 3 nové batérie AAA. Dodržiavajte polaritu znázornenú v priehradke na batérie. Potom znova nasadte kryt a skrutku. Nepoužívajte súčasne nové a použité batérie. Vybité batérie z výrobku čo najskôr vyberte.

Batérie sa nesmú dostať do rúk detí. Deti by mohli dať batérie do úst a prehltnúť ich. To môže viesť k vážnym zdravotným ujám. V takom prípade okamžite vyhľadajte lekára! Nebezpečnosť poleptania pri kontakte s vytečenými alebo poškodenými batériami! V tomto prípade používajte vhodné ochranné rukavice a vyčistite priečinok na batériu suchou utierkou. Batérie sa nesmú rozoberať, napichovať, poškozovať, skratovať, prehrievať, nabíjať alebo vhadzovať do otvoreného ohňa (nebezpečenstvo výbuchu!). Neskladujte a nepoužívajte výrobok v prostrediach, v ktorých môže teplota klesnúť pod 0 °C alebo vystúpiť nad +40 °C. Nevystavujte výrobok dlhší čas priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia!

Starostlivosť a životný cyklus

Nočné svetlo vyčistite handričkou a mydlovou vodou. Výrobok neponárajte do vody. Ak je výrobok viditeľne poškodený, vymeňte ho.

Vyhlasenie o zhode EÚ

Spoločnosť ABUS August Bremicker Söhne KG týmto vyhlasuje, že výrobky JC8670, JC8680, JC8690 sú v súlade so smernicami 2009/48/EG, 2014/30/EU a 2011/65/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ si môžete vyžiadať na adrese info@abus.de.

Likvidácia

Tento výrobok obsahuje cenné suroviny. Po skončení životnosti výrobok zlikvidujte v súlade s platnými zákonnými predpismi. Elektrické spotrebiče, akumulatory a batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Likvidácia sa musí vykonať v súlade so smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) alebo smernicou 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch. Pred likvidáciou elektrických prístrojov sa z nich musia odstrániť batérie, ktoré sa zlikvidujú samostatne. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na miestny orgán zodpovedný za likvidáciu. Obal likvidujte triedene. Informácie o zberných miestach pre staré zariadenia vám poskytne napr. miestna obecná, resp. mestská správa, miestna spoločnosť na likvidáciu odpadu alebo váš špecializovaný predajca. Lepenku a kartón dajte do zberového papiera, folie a plastové diely do zberu recyklovateľných materiálov.

Záruka

Výrobky spoločnosti ABUS sú koncipované, vyrobené s najväčšou starostlivosťou a skontrolované podľa platných predpisov. Záruka sa vztahuje výlučne na nedostatky, ktorých pôvodom je chyba materiálu alebo výrobná chyba. Pokiaľ je možné dokázať chybu materiálu alebo výrobnú chybu, spoločnosť ABUS po posúdení výrobok opraví alebo vymení. Záruka končí v týchto prípadoch uplynutím pôvodnej záručnej doby. Ďalšie nároky sú výslovné vylúčené. Spoločnosť ABUS neručí za nedostatky a poškodenia, ktoré vznikli vonkajšími vplyvmi (napr. prepravou, násilným pôsobením), neodbornou obsluhou, normálnym opotrebovaním a nedodržaním tohto návodu. Pri uplatňovaní nároku na záruku je potrebné k reklamovanému výrobku priložiť originálny doklad o nákupe s dátumom nákupu a krátky písomný popis chyby.

Technické zmeny vyhrazené. Za tlačové chyby a omyly nezodpovedáme.



VIGYÁZAT:

Az útmutatót a szerelés és üzembe helyezés előtt gondosan olvassa el. Az útmutatót őrizze meg, és minden felhasználó figyelmét hívja fel a termék kezelésére. **A szabályok be nem tartása sérülésekhez vezethet!**

Felhasználási terület és használat

Az éjszakai fényt épületen belüli világításra tervezték. A működéséhez 3 AAA elem szükséges (a szállítási terjedelem nem tartalmazza). A termék bekapcsolásához nyomja meg a termék alján található gombot (4): 1-szer = világos fény, 2-szer = tompított fény, 3-szor = fény kikapcsolva. Ha a lámpa be van kapcsolva, a LED (3) pirosan világít. A LED bekapcsolása után az éjszakai fény kb. 30 percig világít, ezután automatikusan kikapcsol. Ha ezen idő letelte előtt ki szeretné kapcsolni a lámpát, akkor nyomja meg többször a gombot (4), amíg az éjszakai fény ki nem kapcsol. A termék csak rendeltetészerűen használható. A termék bármilyen módosítása tilos!

A termék nem helyettesít semmilyen felügyeleti kötelezettséget. Mindig figyeljen gyermekeire! A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől: fulladásveszély! Minden használat előtt ellenőrizze az éjszakai fényt, hogy nem sérült-e meg!

Az elemek behelyezése / cseréje

Távolítsa el a csavart (1) és az elemtartó fedelét (2). Helyezzen be 3 új AAA elemet. Ügyeljen az elemtartóban feltüntetett polarításra. Ezután szerelje vissza a fedelet és a csavart. Ne használjon egyszerre új és használt elemeket. A lemerült elemeket a lehető leghamarabb távolítsa el a termékből.

Az elemek nem kerülhetnek gyermekek kezébe. A gyerekek szájba vehetik és lenyelhetik az elemeket. Ez súlyos egészségkárosodást okozhat. Ilyen esetben azonnal forduljon orvoshoz! A kifolyt vagy sérült elemek érintésekor marásveszély áll fenn! Ebben az esetben használjon megfelelő védőkesztyűt, és tisztítsa meg az elemtartót egy száraz ruhával. Az elemeket tilos felnyitni, felszúrni, megsérteni, rövidre zárni, felmelegíteni, feltölteni vagy tűzbe dobni (robbanásveszély!).

Ne tárolja és ne használja a terméket olyan helyeken, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy meghaladhatja a +40 °C-ot. A terméket ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak!

Karbantartás és életciklus

Az éjszakai fényt ruhával és némi szappanos vízzel tisztítsa. Ne merítse vízbe a terméket. Cserélje ki a terméket, ha az láthatóan sérült.

EU megfelelési nyilatkozat

Az ABUS August Bremicker Söhne KG nyilatkozik, hogy a JC8670, JC8680, JC8690 termékek megfelelnek a 2009/48/EG, 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege az info@abus.de e-mail címen igényelhető.

Ártalmatlanítás

Ez a termék értékes nyersanyagokat tartalmaz. Élettartamának végén a terméket a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékeket, akkumulátorokat és elemeket nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelvnek (WEEE), ill. az elemekről és akkumulátorokról, valamint a használt elemekről és akkumulátorokról szóló 2006/66 EK irányelvnek megfelelően kell végezni. Ártalmatlanítás előtt az elemeket ki kell venni az elektromos készülékekből, és külön kell ártalmatlanítani. Bármilyen kérdés esetén forduljon a helyi hulladékgazdálkodási hatósághoz. A régi készülékek átvétele helyével kapcsolatos információkat pl. a helyi önkormányzatnál, a helyi hulladékgazdálkodási vállalatnál vagy szakkereskedőjénél kaphat. A csomagolást szelektíven ártalmatlanítsa. A papírt és a kartont a papírhulladékok közé, a fóliát és a műanyag alkatrészeket pedig az újrahasznosítható anyagok gyűjtőjébe helyezze.

Jótállás

Az ABUS termékeket a legnagyobb gondossággal tervezték és gyártották, és az érvényes előírások alapján vizsgálatra kerültek. A jótállás kizárólag olyan hiányosságokra vonatkozik, melyek anyag- vagy gyártási hibára vezethetők vissza. Amennyiben igazolhatóan anyag- vagy gyártási hiba áll fenn, akkor az ABUS a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. A jótállás ebben az esetben az eredeti jótállási idő leteltével ér véget. Az ABUS-nak nem áll módjában egyéb jótállási és kártérítési igényt elfogadni. Az ABUS nem felel olyan hiányosságokért és károkért, melyek külső behatások (pl. szállítás, erőszakos behatás), szakszerűtlen kezelés, normál kopás és a használati útmutató figyelmen kívül hagyása miatt lépnek fel. A jótállási igény érvényesítése esetén a kifogásolt termékhez mellékelni kell a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot és a hiba rövid leírását.

A műszaki módosítások jogát fenntartjuk. Tévedésekért és nyomdai hibákért nem vállalunk felelősséget.



PRECAUȚIE:

Înainte de montajul și de punerea în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual. Păstrați manualul și instruiți fiecare utilizator cu privire la modalitatea de operare a produsului. **Nerespectarea lor poate duce la vătămări!**

Domeniu de utilizare și aplicații

Lampa de noapte este destinată iluminatului în interiorul unei clădiri. Pentru funcționare sunt necesare 3 baterii AAA (nu este inclus în volumul de livrare). Apăsăți butonul (4) de pe partea inferioară a produsului pentru a porni produsul: 1 dată = lumină puternică, de 2 ori = lumină slabă, de 3 ori = lumină stinsă. Când lumina este aprinsă, LED-ul (3) se aprinde în roșu. După activarea LED-ului, lampa de noapte se aprinde aprox. 30 minute și apoi se deconectează automat. Dacă doriți să dezactivați lumina înainte de epuizarea acestui interval de timp, apăsați repetat tasta (4), până când lampa de noapte se deconectează. Produsul poate fi utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput. Orice modificare a produsului este interzisă.

Produsul nu înlocuiește obligația de supraveghere. Supravegheați întotdeauna copiii! Păstrați materialul de ambalare departe de copii: Pericol de asfixiere! Verificați dacă lampa de noapte este deteriorată înainte de fiecare utilizare!

Introducerea/înlocuirea bateriilor

Îndepărtați șurubul (1) și capacul de la compartimentul pentru baterii (2). Introduceți 3 baterii AAA noi. Respectați polaritatea indicată în compartimentul pentru baterii. Apoi montați din nou capacul și șurubul. Nu utilizați simultan baterii noi și baterii uzate. Scoateți bateriile descărcate din produs cât mai curând posibil.

Bateriile nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor. Copiii pot băga bateriile în gură și le pot ingera. Acest lucru poate provoca afecțiuni serioase asupra sănătății. Într-un astfel de caz adresați-vă imediat unui medic! Pericol de arsuri chimice în cazul contactului cu bateriile scurse sau deteriorate! Utilizați în acest caz mănuși de protecție adecvate și curățați compartimentul bateriilor cu o cârpă uscată.

Nu dezasamblați, înțepați, deteriorați, scurtcircuitați, încălziți, încărcăți bateriile și nu le aruncați în foc deschis (pericol de explozie!). Nu depozitați și utilizați produsul în zone, în care temperatura poate scădea sub 0°C sau depăși +40°C. Nu expuneți produsul la radiația solară directă pe o perioadă îndelungată!

Întreținerea și ciclul de serviciu

Curățați lampa de noapte cu o cârpă și puțină apă cu săpun. Nu scufundați produsul în apă. Înlocuiți produsul dacă este vizibil deteriorat.

Declarație de conformitate UE

ABUS August Bremicker Söhne KG declară prin prezenta că produsele JC8670, JC8680, JC8690 sunt în conformitate cu directivele 2009/48/EG, 2014/30/EU și 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE poate fi solicitat la info@abus.de.

Eliminarea ca deșeu

Acest produs conține materii prime valoroase. Eliminați ca deșeu produsul la finalul duratei de serviciu conform dispozițiilor legale în vigoare. Aparatele electrice, acumuloarele și bateriile nu trebuie să fie eliminate ca deșeu menajer. Eliminarea ca deșeu trebuie să fie realizată conform directivei 2012/19/EU privind aparatele vechi electrice și electronice (WEEE), resp. conform directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumuloarele, precum și bateriile vechi și acumuloarele vechi. Bateriile trebuie să fie îndepărtate din aparatele electrice înainte de eliminarea ca deșeu și depuse separat la centrele pentru deșeurii. Pentru relații suplimentare vă rugăm să vă adresați autorităților comunale competente pentru eliminarea ca deșeu. Informații referitoare la centrele de preluare pentru aparatele dumneavoastră vechi primiți de ex. la administrația locală comunală, respectiv orașenească, la companiile locale de colectare a deșeurilor sau la reprezentantul dumneavoastră comercial de specialitate. Eliminați ca deșeu ambalajul sortat pe categorii de material. Depuneți cartonul la hârtia veche, foliile și piesele din plastic la materialele valoroase.

Garanția legală

Produsele ABUS sunt concepute, executate cu cea mai mare atenție și verificate conform prevederilor în vigoare. Garanția legală acoperă exclusiv deficiențele cauzate de defecte de material sau erori de execuție. Dacă există în mod verificabil un defect de material sau o eroare de execuție, produsul va fi reparat sau înlocuit după apreciere de către ABUS. În aceste cazuri, garanția legală se încheie odată cu expirarea perioadei inițiale de garanție legală. Alte exigențe care depășesc acest cadru sunt explicit excluse.

ABUS nu își asumă răspunderea pentru deficiențele și prejudiciile apărute prin influențe externe (de ex. transport, incidente violente), operare improprie, uzură normală și nerespectarea acestui manual. În cazul revendicării unor pretenții de garanție, la produsul reclamat se va atașa actul de cumpărare original cu data achiziției și o scurtă descriere a erorii.

Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor tehnice. Nu răspundem pentru greșeli de tipar și erori.



August Bremicker Söhne KG
Altenhofer Weg 25
D 58300 Wetter
Tel.: +49 23 35 63 40
info@abus.de



ABUS Austria GmbH
IZ-NÖ Süd, Straße 7
Objekt 58 D, 1. OG, Top 4
2355 Wiener Neudorf
Tel.: +43 223 66 60 630
info@abus.at



ABUS France S.A.S.
15, voie de la Gravière
94290 Villeneuve le Roi
Tel.: +33 (0)1 49 61 67 67
contact@abus-france.fr



ABUS Italia s.r.l. unipersonale
Via Ugo la Malfa 10
40026 Imola
Tel.: +39 05 42 347 20
abusitalia@abus.it



ABUS Czech s.r.o.
Sportovní 457
252 42 Vestec
Tel.: +420 315 559 344
abus@abus.cz



ABUS Nordic A/S
Egeskovvej 15A
8700 Horsens
Tel.: +45 70 22 26 05
mekanisk@abus-nordic.com



ABUS Hungária Kft.
Lomb u. 31/b.
1139 Budapest
Tel.: +36 1 412 16 46
info@abus.hu



ABUS Schweiz AG
Oberneuhofstrasse 3
6340 Baar
Tel.: +41 41 760 86 66
info@abus.ch



ABUS UK
Unit 8 Third Way Corner
Avonmouth
Bristol BS11 9HL
Tel.: +44 117 204 70 00
info@abus-uk.com



ABUS Belgium
Herkenrodesingel 4A
3500 Hasselt
Tel.: +32 11 71 61 02
ABE@abus.be



ABUS Polska Sp. z o.o.
ul. Poznańska 728
05-860 Świącice
Tel.: +48 22 751 84 19
info@abus.pl



ABUS SLOVAKIA, s.r.o.
Šúrska 136
900 01 Modra
tel. +421 905 343 478
abus@abus.sk



ABUS Nordic A/S
Kompanigatan 1-2
55305 Jönköping
Tel.: +46 36 361 488
mekanisk@abus-nordic.com



ABUS Nordic A/S
Kompanigatan 1-2
55305 Jönköping
Tel.: +46 36 361 488
mekanisk@abus-nordic.com



www.abus.com

Made in PRC

©ABUS 2021
D 58292 Wetter
Germany